

المخطوطات

- ٩٥ -

كيمياء السعادة (النص العربي)

ذكر المرتضى («الإتحاف» ج ١ ص ٤٢ من ١٤ وما يليه — راجع الملحى برقم ٥٣) أنه يوجد، إلى جانب النص الفارسى الكبير، نص عربى صغير فى أربعة كراسين وعنه نسخة منه. وبوجه يشك فى أن يكون النص العربى كتبه الفزالي نفسه.

المخطوطات

النص العربى : برلين ٣١٣٢؛ أيا صوفيا ٥/٢٠٢٣؛ الفاتح ٢٨٠٠/٢٧٩٩؛ كوبنهاجن ٧٦٩؛ نورى عنانية ٨/٢٥٣٢؛ دار الكتب المصرية ط١: ٣٥٠؛ رامفور ١: ٣٦٢ [٢٨٢]، ٣٦٤ [٢٥٨]؛ ضمن مجموعة (في ٩ ورقات) برقم ٧٢٢ تصوف طلمت بدار الكتب المصرية؛ دار الكتب المصرية ضمن مجموعة فيها «مشكاة الأنوار» و «أيتها الولد» ط١ ج ٢ ص ١٠٩ (برقم ١٨٤ تصوف)؛ دار الكتب المصرية برقم ٢٥٣ تصوف من ورقة ١٦٦ — ١٦٧؛ مانشستر فهرس مجاناً ص ٧٩ بعنوان: كتاب معرفة عنوان النفس، برقم ٢١ (٣٦٤) ورقة ١٤١ — ١٣١؛ الظاهرية: عام ٥٦١٠، ٥٧٣٥.

طبع

طبع النص العربى ضمن مجموعة رسائل طبعها صبرى السكردى، القاهرة سنة ١٣٢٨، سنة ١٣٤٣.

برنستون، مجموعة جارت، برقم ١٤٨٢؛ برلين برقم ١٧٠٩، ١٧٠٨؛ بودى ١: ٣٢٤، ١٤٨٢؛ الاسكورفال ط٢ برقم ٧٣١، لاله لى باستانبول برقم ٣٦٨١ (ناقص)؛ دار الكتب المصرية : رقم ١٦٥ تصوف، وتاريخه سنة ١٠٦٢ هـ؛ — ٣١ مجاميع (راجع فهرس الدار ط١ ج ٢ ص ٤٤)؛ ١٤٩٨ تصوف طلمت؛ الأزهر برقم [١٢٥] ٧٥٨١.

طبع

طبع على هامش «نزهة الناظرين» لعبد الملك بن المنير، في القاهرة سنة ١٣٠٨، سنة ١٣٢٨.

- ٩٤ -

ختصر الإحياء

هذا التلخيص الذى طبع في القاهرة سنة ١٣١٧ هـ ١٨٩٩ م، ويرى أسين بلانيوس (Los Precedentes del Pari de Pascal, p. 16, n. 1) أنه للفرزالي نفسه. أما بوجه غيرى أنه لعله المذكور تحت الرقم السابق مباشرة، رقم ٩٣.

المترجمة

- (١) إلى التركية وتوجد منها مخطوطة في درسدن برقم ١٥ ، وأبلا
برقم ٤٦٠ ، وطبعت في استانبول سنة ١٢٦٠ وقد قام بها مصطفى الوانى (الترنف)
سنة ١٠٠٠ هـ / ١٥٩١ م)
- (٢) وعن التركية ترجم إلى الإنجليزية :

H. A. Homes : *The Alchhemy of Happiness,*
by M. al - Ghazzali the Mohammedan Philosopher, Albany
New York 1873.

- (٣) إلى الأردية في لوكمنو سنة ١٣١٣ .
- (٤) إلى الإنجليزية أيضاً (عن الهندستانية) :

Al - Ghazzali : *The Alchhemy of Happiness, rendered into English by Cl. Field (Wisdom of the East), London 1910.*

- (٥) إلى الألانية عن الصين الفارسي والعربي مختصرأً :

Das Elixir der Glückseligkeit aus pers. u. arabischen Quellen,
in Auswahl übersetzt von H. Ritter. Jena, 1923.

القسم الثالث

كتاب من المرجع أنها ليست للغزالى
معظمها في السحر والطلسمات والعلوم المستوره
من رقم ٩٦ إلى رقم ١٢٧